

SCAN[®]
SAFETY MADE SIMPLE

HARNAIS ANTICHUTE

ANCRAGE À 2 POINTS

UK CA CE
1105 2834

SCAFAHARN6
EN 361:2002, EN 362:2004

FR



Ce produit Hamais antichute est conforme au Règlement européen (UE) 2016/425 et tel que transposé dans le droit britannique et modifié aux fins des Equipements de protection individuelle, et il répond aux exigences conformément à la norme européenne EN 362: 2004

NOMENCLATURE DES PIÈCES



Il répond aux exigences du Règlement 2016/425 relatif aux EPI en vigueur à partir du 21 avril 2018 : innocuité, confort, solidité. Il a été soumis à l'examen de type CE effectué par CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin15, D15 AKK1, République d'Irlande NB 2777 et au Règlement (UE) 2016/425 relatif aux EPI, tel que transposé dans le droit britannique et modifié, certifié par ICCQS UK Ltd, 5 Harbour Exchange Square London, E14 9GE, UK.

IMPORTANT

Lire attentivement ces instructions et les conserver pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

ATTENTION

- Les activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont intrinsèquement dangereuses
Vous êtes responsable de vos propres actions et décisions.
- Avant d'utiliser cet équipement, vous devez :
 - Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation.
 - Suivre une formation spécifique pour une utilisation appropriée.
 - Vous familiariser avec ses capacités et ses limites.
 - Comprendre et accepter les risques encourus.

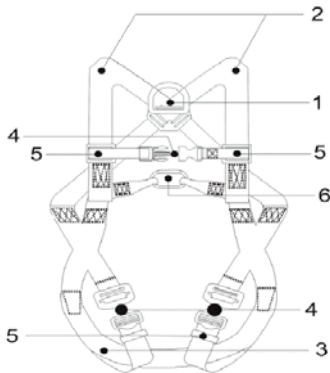
Il est de la responsabilité de l'entreprise ou de l'utilisateur de cet équipement de s'assurer que la Carte de contrôle de l'équipement qui fait partie de ces instructions (page 11) est remplie avant la première utilisation de ce hamais et conservée pendant toute sa durée de vie.

Une copie de ces instructions doit être disponible auprès de l'utilisateur de ce hamais, dont une copie doit lui être fournie avant chaque utilisation.

La Carte de contrôle de l'équipement doit être conservée par une personne dûment qualifiée et donner les détails des inspections et des réparations effectuées sur ce hamais. La Carte de contrôle de l'équipement doit être conservée dans un dossier pendant toute la durée de vie du hamais.

Ce hamais intégral est fabriqué en polyester et conçu conformément à la norme EN361 en vue d'être utilisé pour les tâches en hauteur sur les chantiers de construction générale.

Ce hamais est l'un des composants destinés à être utilisés dans un équipement antichute et ne doit pas être utilisé à des fins de positionnement de travail, dans un système de retenue ou de sauvetage, tel que décrit dans la norme EN363.



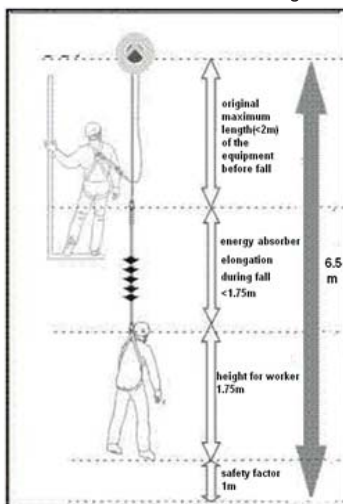
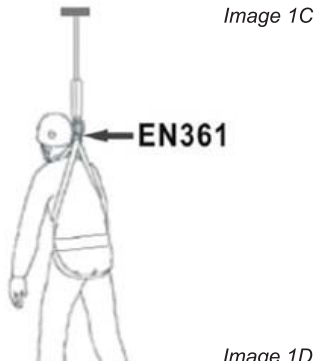
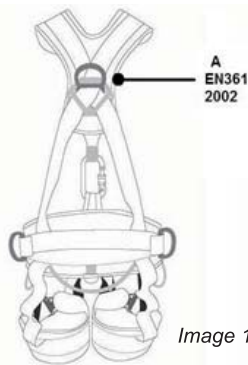
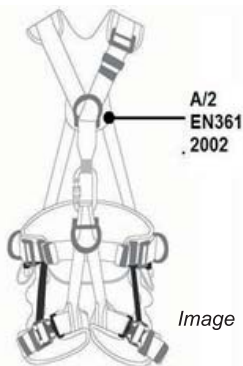
1. Point d'attache dorsal EN361
2. Sangles pour les épaules
3. Passants pour les jambes
4. Boucle de réglage dorsal double
5. Glissières
6. Point d'attache sternal EN361

HARNAIS ANTICHUTE EN 361:2002

1A/B. Points d'attache sternaux. Ces points marqués de la lettre « A/2 » sont utilisés dans les équipements antichute mobiles et autres systèmes d'accès par corde, tels que définis et décrits dans la norme EN363.

1C. Point d'attache dorsal. Ce point marqué de la lettre « A » est utilisé uniquement pour les systèmes antichute en combinaison avec une longe d'absorption d'énergie, un connecteur et d'autres composants conformes à la norme EN requise.

1D. Dégagement = espace libre en chute libre entre l'ancrage et un obstacle. Il est essentiel pour la sécurité de vérifier l'espace libre nécessaire sous l'utilisateur sur le lieu de travail avant chaque utilisation. L'espace libre sous l'utilisateur doit être suffisant pour éviter qu'il ne heurte un obstacle en cas de chute. Pour de plus amples informations sur la façon de calculer le dégagement, voir le point 1D.



INSPECTION, POINTS À VÉRIFIER

Un harnais intégral est le seul dispositif de maintien du corps acceptable qui peut être utilisé dans un système antichute.

Avant chaque utilisation, le harnais doit faire l'objet d'une inspection. Vérifier les sangles, les coutures de sécurité et tous les points d'attache. Vérifier qu'il n'y a pas de coupures sur les sangles, d'usure ou de dommages dus à l'utilisation, l'exposition à la chaleur ou tout contact avec des produits chimiques, etc. S'assurer tout particulièrement qu'il n'y a pas de fils coupés. Vérifier qu'aucun ajustement métallique ne présente de signes de fatigue ou d'usure extrême.

CONNECTEUR DIRECTIONNEL

Les connecteurs métalliques garantissent que le corps, le doigt et la bague de verrouillage sont exempts de toute fissure, déformation, corrosion, etc. Ouvrir le doigt du mousqueton et vérifier qu'il se referme automatiquement lorsqu'il est relâché. Vérifier que la bague de verrouillage fonctionne correctement. La fente de verrouillage (doigt du mousqueton) ne doit pas être bloquée par un corps étranger (saleté, caillou, etc.).

LORS DE CHAQUE UTILISATION

il est important d'inspecter régulièrement l'état du produit. Vérifier ses raccordements avec les autres équipements du système et veiller à ce que les différents équipements du système soient correctement positionnés les uns par rapport aux autres.

Contactez Scan en cas de doute sur l'état de ce produit.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LE POINT D'ATTACHE SUR LE HARNAIS INTÉGRAL :

Les deux boucles au niveau des épaules marquées de la lettre « A/2 » doivent être utilisées ensemble et reliées par un connecteur comme point d'attache.

Le connecteur utilisé pour raccorder les deux boucles au niveau des épaules doit être conforme à la norme EN362.

Lorsque les deux boucles au niveau des épaules sont utilisées comme points d'attache frontaux, l'anneau frontal en forme de D de la sangle de poitrine ne doit pas être raccordé en même temps.

L'anneau frontal en forme de D et l'attache frontale au niveau des épaules sont utilisés dans les systèmes antichute mobiles et autres systèmes d'accès à corde, conformes à la norme EN363. Voir Image 1A/B.

Compatibilité

POINTS D'ATTACHE

Connecteurs

Une connexion incompatible peut provoquer une déconnexion accidentelle, une rupture ou affecter la fonction de sécurité d'un autre équipement.

ATTENTION

Les points d'attache de votre harnais peuvent agir comme un levier sur le doigt d'un connecteur/raccordement. Lorsqu'une tension soudaine s'exerce sur la corde et/ou une pression extérieure sur le système de verrouillage et que le connecteur est mal positionné, la bague de verrouillage peut se rompre et le mousqueton peut s'ouvrir.

Afin de réduire ce risque, vérifiez que vos connecteurs sont correctement positionnés à chaque fois que le système est chargé (longe, descendeur, etc.).

Veillez par ailleurs à la compatibilité de vos connecteurs avec les points d'attache (forme, taille, etc.) en évitant le recours à des connecteurs ayant tendance à se positionner de manière incorrecte (et stable) au niveau des points d'attache.

EN 365 : ATTENTION

Compatibilité

Vérifier que ce produit est compatible avec les autres composants de votre équipement, consulter les instructions spécifiques aux produits.

ATTENTION

Lors de l'utilisation simultanée de plusieurs équipements, il existe un risque de danger si la fonction de sécurité d'un équipement est compromise par le fonctionnement d'un autre équipement. Veuillez contacter Scan si vous avez des doutes sur la compatibilité de votre équipement.

ANCRAGES : TRAVAIL EN HAUTEUR

Le point d'ancrage du système doit toujours être positionné et le travail effectué de manière à minimiser les risques de chute et la distance de chute potentielle. Le point d'ancrage doit de préférence être situé au-dessus de la position préférée de l'utilisateur et doit être conforme aux exigences de la norme EN 795, en particulier la résistance minimale de l'ancrage doit être de 12kN.

Le raccordement au point d'ancrage ou à la structure doit se faire à l'aide des éléments suivants : connecteurs, absorbeurs d'énergie, longues et autres composants d'un système antichute.

CONNECTEURS

Les mousquetons doivent toujours être utilisés avec le doigt fermé et verrouillé. Vérifier systématiquement que le doigt est fermé en effectuant une pression avec la main. Inspecter les connecteurs conformément à ce qui est indiqué sur leur mode d'emploi.

Divers

ATTENTION

Les performances du harnais intégral peuvent se détériorer en fonction des conditions suivantes : température excessivement élevée, effet des arêtes vives, réactifs chimiques, conductivité électrique, coupure, abrasion, dégradation par les UV et autres conditions climatiques. Les utilisateurs doivent être médicalement aptes aux activités en hauteur.

ATTENTION

La suspension dans un harnais peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

- Vous devez vérifier que les marquages du produit restent lisibles pendant toute la durée de vie du produit.
- Vous devez vérifier l'adéquation de cet équipement à votre application au regard des réglementations gouvernementales en vigueur et des autres normes relatives à la sécurité au travail.
- Le mode d'emploi de chaque équipement utilisé conjointement à ce produit doit être conforme à toutes les autres normes européennes connexes.
- Le mode d'emploi doit être fourni aux utilisateurs de cet équipement. Si l'équipement est revendu en dehors du pays de destination d'origine, le revendeur doit fournir ce mode d'emploi dans la langue du pays dans lequel le produit doit être utilisé.

COMMENT METTRE LE HARNAIS

(Voir page 6)

INSTRUCTIONS DE CONNEXION DE LA BOUCLE

(Voir page 7)

INFORMATIONS RELATIVES AUX NORMES

PLAN DE SAUVETAGE

Vous devez disposer d'un plan de sauvetage et des moyens de le mettre en œuvre rapidement en cas de difficultés rencontrées lors de l'utilisation de cet équipement. Cela implique une formation adaptée aux techniques de sauvetage nécessaires.

DIVERS

ATTENTION

Veiller à ce qu'aucune partie de votre équipement antichute ne frotte contre des surfaces abrasives ou tranchantes ou n'entre en contact avec des produits chimiques susceptibles d'endommager le matériau de la sangle.

ATTENTION

Avant de commencer un travail en hauteur, toujours vérifier que l'équipement utilisé est conforme aux normes requises.

Vous devez vérifier l'adéquation de cet équipement à votre application au regard des réglementations gouvernementales en vigueur et des autres normes relatives à la sécurité au travail.

- Le mode d'emploi de chaque équipement utilisé conjointement à ce produit doit être respecté.
- Le mode d'emploi doit être fourni aux utilisateurs de cet équipement.

Si l'équipement est revendu en dehors du pays de destination d'origine, le revendeur doit fournir ce mode d'emploi dans la langue du pays dans lequel le produit doit être utilisé.

DURÉE DE VIE

ATTENTION

Un événement exceptionnel peut réduire la durée de vie du produit à une seule utilisation ; par exemple, s'il est exposé à l'un des éléments suivants : produits chimiques, températures extrêmes, bords tranchants, chute ou charge importante, etc.

La durée de vie potentielle des produits Scan est la suivante : jusqu'à 10 ans à compter de la date de fabrication pour les produits en plastique et textiles. Elle est indéfinie pour les produits métalliques.

La durée de vie réelle d'un produit s'achève lorsqu'il répond à l'un des critères de mise au rebut énumérés ci-dessous (voir « À quel moment mettre votre équipement au rebut »), ou lorsqu'il est jugé obsolète dans son système d'utilisation.

La durée de vie réelle est influencée par divers facteurs tels que : l'intensité, la fréquence et l'environnement d'utilisation, la compétence de l'utilisateur, la qualité du stockage et de l'entretien du produit, etc. Inspecter périodiquement l'équipement pour détecter tout dommage et/ou toute détérioration.

Outre l'inspection avant et pendant l'utilisation, une inspection périodique approfondie doit être effectuée par un inspecteur compétent au moins une fois par an. Cette inspection doit être réalisée au moins une fois tous les 12 mois. La fréquence de l'inspection approfondie doit être régie par le type et l'intensité d'utilisation. Afin d'assurer un meilleur suivi de vos équipements, il est préférable d'attribuer chaque pièce à un utilisateur unique afin qu'il connaisse son historique. Les résultats des inspections doivent être consignés dans un dossier d'inspection.

Ce document doit permettre d'enregistrer les informations suivantes : type d'équipement, modèle, nom et coordonnées du fabricant ou du distributeur, moyen d'identification (numéro de série ou individuel), année de fabrication, date d'achat, date de première utilisation, nom de l'utilisateur (le cas échéant, toutes les autres informations pertinentes, par exemple l'entretien et la fréquence d'utilisation, l'historique des contrôles périodiques (date / commentaires et problèmes constatés / nom et signature de la personne compétente qui a effectué l'inspection / date prévue de la prochaine inspection).

À QUEL MOMENT METTRE VOTRE ÉQUIPEMENT AU REBUT

ATTENTION

Mettre immédiatement tout équipement au rebut si :

- Il échoue à l'inspection (inspection avant ou pendant l'utilisation et lors de toute inspection périodique approfondie).
- Il a fait l'objet d'une chute ou a été soumis à une charge importante.
- Vous ne connaissez pas son historique d'utilisation complet.
- Il a au moins 10 ans et est fabriqué en plastique ou en textile.
- Vous avez un doute quant à son intégrité.



A) Ouvrir les boucles au niveau des jambes et, en tenant les sangles d'épaule, mettre le harnais comme un gilet.



C) Fixer les sangles de jambe. Ajustement et test de suspension : le harnais doit être ajusté pour bien s'adapter afin de réduire le risque de blessure en cas de chute.



B) Ajuster la sangle d'épaule et fixer la sangle de poitrine.



D) Vous devez vous déplacer et vous suspendre dans le harnais (test de suspension) à partir du point d'attache dorsal avec votre équipement pour vérifier que le harnais s'adapte de façon appropriée, qu'il offre un confort adéquat pour l'utilisation prévue et qu'il est ajusté de manière optimale.



A) S'assurer que les sangles ne sont pas vrillées. L'extrémité libre de la sangle sert à l'ajustement et doit toujours être située à l'extérieur (loin de l'utilisateur)



B) Pousser les deux moitiés des boucles ensemble jusqu'à entendre un clic. Tirer sur les deux moitiés des boucles afin de veiller à ce qu'elles soient bien connectées. Tirer sur l'extrémité libre de la sangle pour la serrer. Ensuite, faire glisser l'attache-sangle rigide (sur la sangle de poitrine uniquement) jusqu'à la boucle pour réduire le glissement de la sangle. Placer l'excédent de la sangle dans le porte-sangles élastique.



C) Pour la déconnecter, pousser vers l'avant les deux leviers de déverrouillage, puis séparer la boucle.

DÉTRUIRE L'ÉQUIPEMENT MIS AU REBUT POUR PRÉVENIR UNE NOUVELLE UTILISATION

Obsolésence du produit

Il existe de nombreuses raisons pour lesquelles un produit peut être jugé obsolète et donc être mis au rebut avant la fin de sa durée de vie réelle. Exemples : modifications des normes, des règlements ou de la législation applicables, développement de nouvelles techniques, incompatibilité avec d'autres équipements, etc.

ENTRETIEN

Un entretien approprié de votre harnais est essentiel pour garantir l'intégrité de ses composants et par conséquent la sécurité de l'utilisateur. Veuillez vous conformer strictement aux recommandations suivantes :

1. Nettoyer les sangles et les boucles à l'eau et au savon. En cas de petites salissures, essuyer le harnais intégral avec un chiffon en coton ou une brosse douce. Ne pas utiliser de matériau abrasif pour nettoyer ce produit. Pour un nettoyage intensif, laver le harnais dans de l'eau à une température comprise entre 30 °C et 60 °C en utilisant un détergent neutre (pH±7). La température de lavage ne doit pas dépasser 60 °C. Ne pas utiliser de détergents acides ou basiques. Suivre attentivement les instructions de lavage.
2. Utiliser un désinfectant professionnel qui n'a aucun effet nocif sur les matériaux utilisés sur ce produit et respecter la procédure du fabricant.
3. Laisser sécher le harnais dans une pièce ventilée, loin de toute source de chaleur directe. Cela s'applique également aux harnais qui ont été mouillés lors de l'utilisation.
4. Ne jamais placer d'objets lourds sur le harnais.

Examen périodique

ATTENTION

Une personne compétente doit inspecter périodiquement cet équipement EPI et tenir des registres, tel qu'indiqué sur la Carte de contrôle de l'équipement ci-jointe.

1. Les examens périodiques réguliers sont très importants car la sécurité des utilisateurs dépend de l'efficacité et de la durabilité continues de l'équipement au moins une fois par an.
2. Il est recommandé que le harnais soit inspecté et fasse l'objet d'un examen par une personne compétente pour repérer tout signe de dommage et strictement conformément au point 3 ci-dessous.
3. La méthode d'examen périodique peut se dérouler comme suit :
 - A. Inspecter la sangle pour vérifier qu'elle n'est ni endommagée, ni coupée.
 - B. Vérifier qu'aucun raccord métallique n'est ni endommagé, ni rouillé, et s'assurer de l'absence de fissures.
 - C. Vérifier qu'aucun raccord en plastique n'est endommagé.
 - D. Vérifier toutes les coutures du harnais.
 - E. Conserver tous les détails de l'inspection sur la Carte de contrôle de l'équipement.
 - F. Vérifier la lisibilité du marquage du produit.



SCAN <small>SAFETY MADE SIMPLE</small> FALL ARREST HARNESS EN 362: 2004 EN 361:2002	SCAN SAFETY PRODUCTS NR4 6DG, NORFOLK, UNITED KINGDOM	Year mfrd: _____	
		Serial No: _____	
	Model: _____		
	PO No: _____		Made of Polyester

CARTE DE CONTRÔLE DE L'ÉQUIPEMENT

Fabricant	Produits de sécurité Scan					
Coordonnées de contact	Tel: 0845 673 333 - e-mail: enquiries@scan-safety.com					
Date de fabrication	Date d'expiration date	3 ans				
Modèle	Numéro de série					
Date d'achat	Date de première mise en service		Nom de l'utilisateur			
Commentaires de l'utilisateur:						
N° S.	Date	Contrôleur	Résultats	Commentaires	Signature	Prochaine inspection
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						

La déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante www.scan-safety.com

MANUFACTURER: **SCAN SAFETY PRODUCTS**
 3 White Lodge Business Estate, Hall Road,
 Norwich, Norfolk, NR4 6DG, UK.

EU REP: **TUCKS O'BRIEN LTD**
 24 Magna Drive, Magna Bus. Park, Citywest
 Rd, Dublin 24, D24 FNYO, Ireland.

E-mail: enquiries@scan-safety.com

DORMOLE LIMITED

SCAN est un nom commercial utilisé par Dormole Limited qui est une société enregistrée en Angleterre et au Pays de Galles sous le numéro 1156193 et dont le siège social est situé à Long Reach, Galleon Boulevard, Crossways Business Park, Dartford, Kent, DA2 6QE.